



VIETNAM NATIONAL COAL - MINERAL INDUSTRIES HOLDING CORPORATION LIMITED

VINACOMIN – COAL IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY

Address: 47 Quang Trung - Hanoi - Vietnam * Website: <http://coalimex.vn>

Tel: (024) 3.9424 634 * Fax: (024) 3.9422 350

Hanoi, June 20th, 2025

Ref: 22 NOR/SLT2-XNKT/2025

THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP

/ NOTIFICATION OF APPLICANT SELECTION RESULT

Gói thầu số 22/SLT2-XNKT/2025: Mua than nhập khẩu 4900NAR

Package No. 22/SLT2-XNKT/2025: Procurement of imported coal 4900NAR

Căn cứ Quyết định số 204/T/QĐ – CLM ngày 20/06/2025 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than – Vinacomin (Coalimex) về việc Phê duyệt kết quả lựa chọn nhà cung cấp Gói thầu số 22/SLT2-XNKT/2025: Mua than nhập khẩu 4900NAR;

Pursuant to Decision No. 204 T/QĐ – CLM dated June 20th, 2025 by Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company (Coalimex) on approving applicant selection result Package No. 22/SLT2-XNKT/2025: Procurement of imported coal 4900NAR ;

Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than – Vinacomin xin thông báo kết quả lựa chọn nhà cung cấp cho gói thầu trên cụ thể như sau:

Vinacomin – Coal Import Export Joint Stock Company would like to notify result of applicant selection for the package as follows:

1. Thông tin về nhà cung cấp trúng thầu và được trao hợp đồng / *Information of successful and Contract awarded applicant:*

- Tên nhà cung cấp / *Name of successful applicant:* HMS Bergbau AG

- Địa chỉ / *Address:* An Der Wuhlheide 232, 12459 Berlin, Germany

- Giá trúng thầu / *Successful bidding price:* 13.598.550,00 USD. Bằng chữ: Mười ba triệu năm trăm chín mươi tám nghìn năm trăm năm mươi Đô la Mỹ / *In words: US Dollars Thirteen million five hundred ninety-eight thousand five hundred fifty.*

- Loại Hợp đồng / *Contract type:* Hợp đồng theo đơn giá cố định / *Fixed unit price Contract.*

- Thời gian thực hiện Hợp đồng / *Contract term:* 180 ngày kể từ ngày Hợp đồng có hiệu lực / *180 days from effective date of the Contract.*

VN

2. Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu và lý do / *List and reason for unsuccessful applicants:*

STT No.	Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu <i>List of unsuccessful applicants</i>	Địa chỉ <i>Address</i>	Lý do không trúng thầu <i>Reason for unsuccessful applicants</i>
1	Coeclerici Far East (Pte.) Ltd.	350 Orchard Road, #16-01 Shaw House, Singapore 238868	HSDT của NCC không đạt về tính hợp lệ / <i>Application did not satisfy requirements on conformity</i>
2	Welhunt Materials Enterprise Co., Ltd.	4 F.-6, No.120, Jhongjheng 1st Rd., Lingya Dist., Kaohsiung City 802, Taiwan (R.O.C.)	HSDT của NCC không đạt về tính hợp lệ / <i>Application did not satisfy requirements on conformity</i>

3. Kế hoạch hoàn thiện và ký kết Hợp đồng với Nhà cung cấp được lựa chọn / *Plan to finalize and sign contract with the selected applicant:*

Khi nhận được thông báo này, chúng tôi kính mời Nhà cung cấp trúng thầu liên hệ để hoàn thiện và ký kết Hợp đồng/ *On receiving this notification, we would like to invite the successful applicant to finalize and sign the contract.*

Thời gian / *Time:* Ngày 06/06/2025 / *June 06th, 2025*

Thông báo này đồng thời là cơ sở để các Nhà cung cấp không trúng thầu giải toả bảo lãnh dự thầu (nếu có)/ *This notification is also the basis for unsuccessful applicants to release their Bid Securities (if any).*

Vũ

On behalf of Vinacomin – Coal
Import Export Joint Stock Company



Phạm Minh
Director